

Report on the experience of "Erasmus" between schools of osteopathy.

My name is Laura Borzi and I am a student of the 6th year of part-time of AIOT school, Pescara (Italy). This year I had the honor and pleasure of being hosted by CEESO of Lyon to attend classes and attend the clinic for a week, from January 28 to February 1, 2013.

It was a learning experience really important because I had several exchanges of views with the other kids and teachers and I also saw the differences and similarities between our two schools.

I really appreciated the organization of the school, the teachers' professionalism, the patience with me because of the French is not a language that I speak very well but nevertheless we were able to communicate perfectly and also the availability of all the guys to make me feel at ease.

It was very educational to attend the clinic of the school and also I was really happy to have known "Action Osteo" I was really impressed it is really a wonderful initiative!

A special greeting goes to all the technical staff, the Director, Stephanie has endured and supported me in this exchange and even you guys that I have lovingly hosted!!

Hope to see you soon ... maybe in some convention!!

See you soon

Laura Borzi

Relazione sull'esperienza di "erasmus" tra scuole di osteopatia.

Mi chiamo Laura Borzi e sono una studentessa del 6° anno del tempo parziale dell'A.I.O.T. di Pescara (Italia).

Quest'anno ho avuto l'onore ed il piacere di essere ospitata dal CEESO di LIONE per poter frequentare le lezioni ed assistere alla clinica per una settimana, dal 28 gennaio al 1 febbraio 2013.

È stata un'esperienza formativa davvero importante anche perché ho avuto diversi scambi di opinione con gli altri ragazzi e con gli insegnanti ed ho visto anche le differenze e le assomiglianze tra le nostre due scuole.

Ho molto apprezzato l'organizzazione della scuola, la professionalità degli insegnanti, la pazienza di tutti con me visto che il francese non è una lingua che parlo molto bene ma nonostante tutto siamo riusciti a comunicare perfettamente ed inoltre la disponibilità di tutti i ragazzi a farmi sentire a mio agio.

È stato veramente educativo poter assistere alla clinica della scuola ed inoltre sono stata veramente felice di aver conosciuto "action osteo", ne sono rimasta veramente impressionata è davvero una bellissima iniziativa!!!

Un saluto speciale va a tutto lo staff tecnico, al direttore, a Stephanie che mi ha sopportato e supportato in questo scambio ed anche hai ragazzi che mi hanno amorevolmente ospitata!!!!

Spero di incontrarvi presto...magari in qualche convention!!!!

A presto

Laura Borzi

Rapport sur l'expérience de la «Erasmus» entre les écoles d'ostéopathie.

Mon nom est Laura et je suis un étudiant Borzi de la 6e année à temps partiel dell'AIOT Pescara (Italie).

Cette année, j'ai eu l'honneur et le plaisir d'être accueilli par CEESO de Lyon pour assister à des cours et à la clinique pendant une semaine, du 28 Janvier au 1 Février 2013.

Ce fut une expérience d'apprentissage très important parce que j'ai eu plusieurs échanges de vues avec les autres enfants et les enseignants et j'ai vu aussi les différences et les similitudes entre nos deux écoles.

J'ai vraiment apprécié l'organisation de l'école, le professionnalisme des enseignants, de la patience avec moi à cause de tous les Français n'est pas une langue que je parle très bien, mais néanmoins, nous avons pu communiquer parfaitement et aussi de la disponibilité de tous les gars de me faire sentir à l'aise.

C'était très instructif d'assister à la clinique de l'école et aussi je suis vraiment heureuse d'avoir connu «l'action Ostéo» J'ai été vraiment impressionné c'est vraiment une belle initiative!

Une salutation spéciale va à tout le personnel technique, le directeur, Stephanie a perduré et m'ont soutenu dans cet échange, et même vous les gars que j'ai affectueusement accueilli!

En espérant vous voir bien